

**COMUNE DI CASLANO**

Via Chiesa 1  
6987 Caslano  
+41 91 611 83 40  
[utc@caslano.ch](mailto:utc@caslano.ch)

**AVVISI DI PUBBLICAZIONE AI SENSI DELLA LEGGE EDILIZIA**  
DOMANDE E NOTIFICHE DI COSTRUZIONE

Istante	Proprietario del fondo	Genere dell'opera	Procedura	Destinazione	Località	Descrizione del fondo				No. di mappa RFD	Periodo di pubblicazione*	
						No. di mappa RFD	Superfici e m <sup>2</sup>	Coltura	Richiesta di deroga		dal	al
Pensionskasse Manor	Pensionskasse Manor	Risanamento energetico terrazze e tetti, nuovo impianto fotovoltaico	Notifica	Edilizia privata	Via del Sole	1007	1'521 mq (totali)	-	Nessuna	1004, 1008, 1373, 1356, 1481, 1482, 1483	07.01.2026	21.01.2026
Bruno Huber Architetti SA	Wypychewicz Boguslaw e Malgorzata	Posa due pergole bioclimatiche	Notifica	Edilizia privata	Via San Michele	1513	1'329 mq (totali)	-	Nessuna	614, 615, 950, 951, 952, 913, 1512, 1592	07.01.2026	21.01.2026
Gianferrari Francesco	Gianferrari Francesco	Posa due impianti di climatizzazione	Notifica	Edilizia privata	Via Mera	1017	491 mq (totali)	-	Nessuna	691, 1018, 1220, 1358	07.01.2026	21.01.2026
Popineau Grégoire	Popineau Grégoire	Posa nuova isolazione termica sottotetto	Notifica	Edilizia privata	Via Meriggi	337	317 mq (totali)	-	Nessuna	335, 336, 338, 1020, 1058, 1206, 1207, 1208	07.01.2026	21.01.2026
Ricci Monia e Surace Domenico	Ricci Monia e Surace Domenico	Sostituzione riscaldamento a olio con termopompa aria-acqua	Notifica	Edilizia privata	Via Mimosa	1539	464 mq (totali)	-	Nessuna	268, 1538, 1619	07.01.2026	21.01.2026
Geiger Tosca	Geiger Tosca	Trasformazione appartamento in 2 appartamenti	Notifica	Edilizia privata	Via Nosetto	1244 PPP 6624	1'327 mq (totali)	-	Nessuna	794, 796, 1233, 1399	16.01.2026	30.01.2026
Jaberg Laurenz e Nicoletta	Jaberg Laurenz e Nicoletta	Accessorio a completamento spazio piscina con nuovo accesso da Via Prati e ampliamento lato nord-ovest per nuovo posto auto e locale deposito	Notifica	Edilizia privata	Via Prati	1360 e 1362	1'205 mq (totali)	-	Nessuna	1081, 1084, 1312, 1316, 1359	16.01.2026	30.01.2026

**Orari e luogo in cui può essere presa conoscenza degli atti:**

Presso l'Ufficio tecnico comunale, Via Valle 1, 6987 Caslano, da lunedì a venerdì dalle 09:00 alle 11:00 come pure il mercoledì dalle 17:00 alle 18:00

**Opposizioni (art. 8 LE):**

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso.

L'opposizione è ricevibile, solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

**Intimazione:** copia degli avvisi personali notificata agli istanti, ai proprietari e ai confinanti (art. 6 cpv. 3 LE)

*\*Giusta l'art. 16 LPAm le ferie decorrono anche per il periodo di pubblicazione dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso, dal 15 luglio al 15 agosto incluso, dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso*

Caslano, 16 gennaio 2026

MUNICIPIO DI CASLANO

Il Sindaco  
E. Taiana

Il Segretario  
A. Sciolli